香港宵禁小鏡頭

▲人車夾道車鳴人喊

九龍城的交通迂迴處，及各要道的交界處，車輛擠迫不堪，車輛夾道，人流在不同的方向奔馳，因此一時車輛的號角聲及叫喊聲此起彼伏，大廈及樓宇的騎樓，窗口都塞滿着看熱鬧的人頭。

▲食品價錢立即漲價

糧雜店的門口塞滿了搶購的人羣，雖然多數的商店都是半開門式營業，但是尚有大羣人在門前叫喊買糧食的，一時罐頭，雞蛋，白米等主要糧食多半都被買去，一些食品的價錢也因此受影響而漲價。

▲宵禁前後街頭實景

在宵禁前半小時還是熱鬧熙攘的市皆老街，也隨着時間的一分一秒而逐漸平靜下來，離宵禁前還有十分鐘，間中街上還有大踏步的行人趕路，離宵禁五分鐘打人已差不多絕迹了，雖然還有一兩人在路上飛奔着，離宵禁前還有兩分鐘，只有私家車在路面上風馳電掣的開行，趕路的人也差不多絕迹了。

七時過後，宵禁開始，街道一如死市，只有警察及英軍在那裏巡邏把守及警車，吉普車行駛發出的聲音，顯示出一點生氣。【續完】

▲靜寂寂的尼姑庵突然熱鬧

庵裏有個和尚

六根清淨纖塵不染

（台灣溪湖訊）位於溪湖北郊的鳳山寺，碧樹環繞，環境清幽，一位老尼釋達成率領十七位妙齡女尼，在這裏念佛讀經，參禪打坐，渡着青燈古佛的幽靜歲月，不料最近突然傳出這座古剎中，有一位冒牌尼姑的男和尚混在這些比丘尼中，悠悠地渡過十七年，而且居然六根清淨，「纖塵」不染。

這個消息像一聲破空晨鐘，敲碎了這座古廟的寧靜，附近的男男女女，紛紛登山，探「幽」尋「勝」，看看這位佛性夙具的假尼姑，於是一向清靜的荒山野寺，頓形熱鬧非凡。

這位坐懷不亂的假尼姑，名喚施連發，十七年前，還是一位廿五歲的青年小伙子，由於妻子不貞，看破紅塵，拋棄田產，來到鳳山寺削髮為「尼」，廟主釋達成最初頗感為難，對於施連發的要求，曾加拒絕，但因施連發再三懇求，釋達成才慈悲為懷的心情，將施連發收留在廟內，念佛讀經，歲月悠悠，十七年彈指度過，由於大家都是一襲法衣，一樣的比丘頭，施連發的秘密竟未為其他女尼及信徒識破。

施連發入廟後，釋達成給他取個法名眞瑞，隨着其他女尼念經參佛，由於施連發六根清淨，一心歸佛，雖然身處「男人禁地」，十七年從無越軌行為，使廟主釋達成老懷彌慰，認為施連發的佛性，已是爐火純青，遠超過其他女弟子，於是乃將他的秘密於十七年後透露出來。

一位年輕的女尼向記者說：她們從不知道眞瑞（施連發）是個和尚，平日只見師父每夜將眞瑞反鎖在一間小屋子裏，十七年如一日，最近因師父認為眞瑞的佛性，已達至境，因而才解除鎖禁，讓他夜間自由進出。

解除鎖禁的施連發，已是四十二歲的，中年人慾念已是將熄的餘燼，但十七位與他一起念佛的妙齡女尼，知道他的性別以後，無不瞠目咋舌，驚異不已，不敢與他接近，使這個原本寂寞的和尚，在女人組成的尼姑庵中，現在更加孤獨了。

航業鉅商許愛周期頤高齡昨仙逝

（香港訊）香港及東南亞航業鉅商順昌航業有限公司，中建企業有限公司，順興企業有限公司，仁興礦務有限公司，太平航業有限公司等董事長，新榮華企業有限公司副董事長許愛周老先生，近因違和，息養於半山區花園古府邸，經名醫調理，本已漸見痊可，詎昨（十）日上午二時，許老先生終以年高體弱，駕鶴西歸，老成凋謝，知交驚聞噩耗，莫不深致哀悼。

許老先生乃百粵吳川縣人，生於清光緒七年（公元一八八〇年）享壽九十有餘歲，許老先生自五六十年前曾創立順昌航業公司於廣州灣及港，星，馬等地，擁有船舶甚多，航連遠至歐亞，穩執該業牛耳，信譽隆盛。第二次世界大戰以後，許老先生除擴展航業外，並設中建順興兩企業公司，先後建成中建及亞細亞兩幢巨廈於港島中區。

許老先生仁壽大德，望重時賢，香港中華總商會於多年前，即公推為永遠名譽會長，更以重義輕財，捐助僑港許氏宗親會購置會所，躬任該會永遠名譽會長，及捐建保良局總理聯誼會小學禮堂，允稱善士。

許老先生五福全歸，五代同堂，三子一女，男孫十，女孫六，曾玄孫繞膝，蘭桂騰芳，濟濟盈庭，哲嗣許岐伯，前任保良局丁酉年主席，闔闔知名，許士芬，許世勳均商場巨擘長，文孫晉封，歷任新界博愛醫院甲辰年副主席，許氏宗親會理事箕裘克紹，一門俊彥。

許老先生仙遊，其哲嗣與家人等經遵禮成服，並在花園道花園台十號府邸治辦哀禮，於四月十一日下午一時大殮，四月十日中午十二時出殯，靈櫬安葬新界愛園，許廠交遊極廣，各界友好踵臨吊言甚衆。

▲港機場緝私人員兩番建功

檢獲大批黃金總值達八十萬

（香港訊）香港緝私人員昨又先後在啓德機場從兩名外籍人士身上搜出時值七八十萬港元黃金八十條，最近一兩個月來，香港緝私人員已多次破獲類似大量黃金走私，【未完】

時評

美如何防止通貨膨脹

—華利—【上】

在過去六十二個月來，美國的經濟不斷地繼續向上漲，顯示出美國的經濟繁榮，可是曾幾何時，美國的經濟學者及政治家們，却呼籲防止及制止「通貨膨脹」的繼續出現。

美國總統曾經指出，美國五年來的經濟繁榮上進，令到美國的生活提高，社會繁榮，而達到他提倡中的大社會理想，可是上週，美總統却顯明地承認，經濟固然繁榮，但是物價亦在增長中，物價的高漲，已經令到很多人民感到不舒適的境地。

究竟美國總統怎樣處置這一個問題呢？現在不但經濟學者無肯定的解答，而總統亦在選擇中。

詹遜曾經謂：我們不願意現在立刻制止了經濟的繁榮，而令到經濟立刻的倒退，而形成通貨，彼認為，稍加制止，但以不影響到經濟的突然窒息，可是怎樣去施行呢？這是只一個問題。

關伯明
承接裝修七本工程
新電話 RE 8-3422

中醫
曾雄國 林金鳳
地址：550 Prior St.
電話：254-4618
主治
跌打全科
男婦兒科
外科雜症
針灸全科
精醫
風濕癱瘓
陰陽惡瘡
胃病喉症
濕毒痕癢
瘰癧痔瘡
鼻竇炎症

勸君趁機嘗鳳点
何愁風雪擁藍關
鮮磨沙河粉
機製爽滑麵 敢誇全加獨特
斤兩味道 招牌保證
雲埠秘書賚路蔡根遂根旋敬禮
B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-3953

最新辦到香港李成興靚蠔油；魚露。
百餘種美麗膠花到步。賤價發售。
適合家庭，餐館，及各種裝飾。
華麗美觀，保證經濟耐用！
簡氏有限公司
1035 E. PENDER ST., VANCOUVER B. C.
電話 683-1724

B. C. Collateral Ltd.
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物
留候壹年秘密交易
本公司有鑽石、錶仔、相架、千里鏡、音樂器具及各種行李出賣，價錢相宜。
携此告白來即以九折計。
現價富有經驗華青平。在本公司修整鐘錶部服務。工作優良，價錢克己。
市定機東七十七號車時押舖廣告

加拿大 雲高華
南北藥材雜貨行
South North Co.
114 E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B.C.
MU 4-1025

新到大幫
大號花旗參
美國廣合腐乳
永利威各式美酒
零沽批發 價格相宜

雲高華 利僑貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

大贈送 自四月壹日起 門市部
凡買雜貨十五元
送打火機一個
憑貨單不分次數

雲埠 滬高 中和行公司
Chung Wo Hong Co
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

飛枝潔淨 新到大幫
大海參片
原條猪母參

那華斯高沙銀行
六年儲蓄証券
每七元五角兌換十元
那華斯高沙銀行儲蓄証券為一種最新之儲蓄辦法，閣下購買此種證券，可享有百分之二十五折扣，期滿六年，則可兌換證券面值之銀幣——即比你原來所付之銀多得三分之一。
儲蓄證券由十元起至五萬元，任君選擇
閣下可買入無限額蓄証券，共分七種——十元，二十五元，一百元，五百元一千元，五千元及五萬元，諸君光顧，可得百分之二十五折扣，例如價值十元證券，只須支付七元五角，一百元證券，則付七十五元。
保證安全
那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄證券，別人不能兌換，只由閣下簽名提取。
可在任何時期兌換現金
倘閣下急需款項應用，可隨時携儲蓄證券到任何那華斯高沙銀行提取本金及利息。
Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER St VANCOUVER 4, B.C
MU 1-1734
大幫園口瓜菜 肉品
精製臘腸臘鴨 牛肉干 發行
新到
唐山大肉薑
唐山瓜菜種
唐山鮮魚蝦

雲高 埠 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St, Vancouver 4, B.C.
新到大帮
秘魯發菜綠豆
日本去蒂冬菇
價錢極相宜

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
112 KEEFER ST. MU4-1377
△什貨生意出賣
七千元。另点貨。每月舖租
壹百八十元。長批約。每月
生意約六千元。
△限設貴業機宇投揭
△本處常有學校商店及工廠貴業出賣或留意者
吳國華辦事處啓